



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងការបរទេស  
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ  
នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន**

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

**លទ្ធផលនៃដំណើរទស្សនកិច្ចផ្លូវការ  
របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅប្រទេសហុងគ្រី  
និងការអញ្ជើញចូលរួមសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ ស្តីពីអន្តរសកម្មភាព  
និងវិធានការកសាងទំនុកចិត្តនៅអាស៊ី នៅប្រទេសតាជីគីស្ថាន  
ពីថ្ងៃទី១៣ ដល់ទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩**

=====

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យនូវដំណើរបំពេញទស្សនកិច្ចផ្លូវការនៅសាធារណរដ្ឋហុងគ្រី និងការអញ្ជើញចូលរួមសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ ស្តីពីអន្តរសកម្មភាពនិងវិធានការកសាងទំនុកចិត្តនៅអាស៊ី (CICA) នៅប្រទេសតាជីគីស្ថាន ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ដល់ថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។

- I. ទស្សនកិច្ចផ្លូវការរបស់សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៅសាធារណរដ្ឋហុងគ្រី៖ ឯកសារនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការចំនួន៤ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខា ហើយស្ថានទូតនឹងត្រូវបើកដំណើរការឡើងវិញនៅទីក្រុងប៊ុយដាប៉េស និងក្រុងភ្នំពេញ

ក្នុងអំឡុងទស្សនកិច្ចនេះ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានជួបពិភាក្សាទ្វេភាគីជាមួយឯកឧត្តម វ៉ៃក័រ អ័របាន នាយករដ្ឋមន្ត្រីហុងគ្រី ក្នុងបរិយាកាសកក់ត្លៅ និងវ៉ៃកាយ និងទទួលបានលទ្ធផលជាផ្នែផ្កា។ លើសពីនេះទៀត សម្តេចតេជោ បានជួបសំដែងការគូសមដាប់ដោយឡែកពីគ្នា ជាមួយឯកឧត្តម យ៉ាណូស អាឌ័រ ប្រធានាធិបតីហុងគ្រី និង ឯកឧត្តម ឡាហ្សឡូ គ័រវៀរ ប្រធានរដ្ឋសភាហុងគ្រី។



នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ បានផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈគ្នាទៅលើរបៀបវារៈទ្វេភាគី តំបន់ និងអន្តរជាតិ ដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក។ ថ្នាក់ដឹកនាំទាំងពីរ បានផ្តល់សារៈសំខាន់ដល់ការជម្រុញ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី និងខិតខំបង្កើនសក្តានុពលពាណិជ្ជកម្ម និងវិនិយោគ រវាងប្រទេសទាំងពីរ ឲ្យដល់កម្រិតអតិបរមា។ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ បានឯកភាពប្រគល់ការកិច្ចជូនស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនៃ ប្រទេសទាំងពីរ ដើម្បីរៀបចំកិច្ចប្រជុំលើកទី១នៃគណៈកម្មការសេដ្ឋកិច្ចចម្រុះឲ្យបានឆាប់ បន្ទាប់ ពីការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច។

ថ្នាក់ដឹកនាំទាំងពីរ ក៏បានគូសបញ្ជាក់ផងដែរពីតួនាទីសំខាន់នៃវិស័យឯកជននៅក្នុងការអភិវឌ្ឍ សេដ្ឋកិច្ច ព្រមទាំងបានជម្រុញឲ្យមានកិច្ចសហការជិតស្និទ្ធរវាងសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា និងហុងគ្រី ដើម្បីស្វែងរកសក្តានុពលសេដ្ឋកិច្ច និងកាលានុវត្តភាពធុរកិច្ចនៃប្រទេសទាំងពីរ។

ក្នុងនាមប្រជាជននិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានសម្តែងនូវការដឹងគុណ ចំពោះជំនួយរបស់ប្រជាជននិងរដ្ឋាភិបាលហុងគ្រី ដល់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងគ្រាដ៏លំបាកបំផុត បន្ទាប់ពី ការរំដោះប្រទេសនៅឆ្នាំ១៩៧៩ និងការរួមចំណែករបស់ហុងគ្រី ដល់ប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាពរបស់ អ៊ិនតាក់ និងការបន្តគាំទ្ររបស់ហុងគ្រីសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍប្រទេសកម្ពុជា។

សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានសម្តែងនូវការវាយតម្លៃខ្ពស់ផងដែរចំពោះការគាំទ្ររបស់ ហុងគ្រីលើគម្រោង តេជោ ភូមិ១០០ ការពិចារណាក្នុងការជួសជុលប្រាសាទកោះកេរ្តិ៍ និងសកម្មភាព កម្ចាត់មីននៅកម្ពុជា។ សម្តេចតេជោ ក៏បានថ្លែងអំណរគុណដ៏ស្មោះចំពោះរដ្ឋាភិបាលហុងគ្រី ដែលនឹង ផ្តល់អាហារូបករណ៍ចំនួន១៥កន្លែងក្នុង១ឆ្នាំដល់និស្សិតកម្ពុជា នៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរ វិស័យអប់រំ ឆ្នាំ២០២០ ដល់ឆ្នាំ២០២២។

ភាគីទាំងពីរ បានឯកភាពលើកកម្ពស់ការផ្លាស់ប្តូរនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ រវាងរដ្ឋាភិបាល ស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិ តុលាការ និងគណបក្សនយោបាយនៃប្រទេសទាំងពីរ។ បន្ថែមលើនេះទៀត កម្ពុជា ត្រៀមនឹងរៀបចំកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ទ្វេភាគីលើកទី២ រវាងក្រសួងការបរទេសទាំងពីរនៅឆ្នាំ២០២០។

ភាគីទាំងពីរ បានឯកភាពបើកដំណើរការឡើងវិញនូវស្ថានទូតរៀងៗខ្លួនប្រចាំរដ្ឋធានីប៊ុយដាប៉េស និងរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីរៀបចំកិច្ចប្រជុំនៃការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតរវាងកម្ពុជា និងហុងគ្រី នៅឆ្នាំ ២០២១ ខាងមុខ។



ឯកឧត្តម នាយករដ្ឋមន្ត្រី កែវ ហ៊ុន បានអះអាងថាថ្មីនូវជំហររឹងមាំរបស់ហុងគ្រី ប្រឆាំងនឹងការជ្រៀតជ្រែកចូលកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់កម្ពុជា។ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានអរគុណហុងគ្រី ដែលតែងតែផ្តល់យុត្តិធម៌ដល់កម្ពុជា បើទោះជាគណៈកម្មការអឺរ៉ុប បានចាប់ផ្តើមដំណើរការនីតិវិធីសម្រាប់ការដកជាបណ្តោះអាសន្ននូវប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពន្ធ EBA ក៏ដោយ។ ការគាំទ្រនេះពិតជាមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់កម្ពុជា ក្នុងការបន្តថែរក្សានិងការពារសន្តិភាព អធិបតេយ្យភាព និងឯករាជ្យជាតិ។

ថ្នាក់ដឹកនាំទាំងពីរ បានសម្តែងការគាំទ្រជាគោលការណ៍ចំពោះការតម្លើងទំនាក់ទំនងអាស៊ាន-សហភាពអឺរ៉ុប ទៅដល់កម្រិតដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រ និង ចំពោះកិច្ចប្រឹងប្រែងសំដៅជំរុញឲ្យមានការចាប់ផ្តើមឡើងវិញនូវកិច្ចចរចាតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-សហភាពអឺរ៉ុប (ASEAN-EU FTA)។

សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានជម្រាបសមភាគីហុងគ្រីថា សម្តេចនឹងដឹកនាំគណៈប្រតិភូជាន់ខ្ពស់ អញ្ជើញចូលរួមកិច្ចប្រជុំកំពូលស្តីពីទឹកលើកទីបី ឆ្នាំ២០១៩ ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅទីក្រុងប៊ុយដាប៉េស នាខែតុលាខាងមុខនេះ។

ចំណែកឯ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងគណបក្សកាន់អំណាចវិញ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ ក្នុងឋានៈជាប្រធានគណបក្សរៀងៗខ្លួន បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នារវាងគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងគណបក្សសម្ព័ន្ធភាពពលរដ្ឋហុងគ្រី-ហ្វីដេស (FIDESZ) នៃប្រទេសហុងគ្រី។

នៅមុនជំនួបពេញអង្គរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ ឯកឧត្តម ប្រាក់ សុខុន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ បានជួបសមភាគីហុងគ្រី ឯកឧត្តម ផេដ័រ ហ្សឺយ៉ាតូ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈលើបញ្ហាទ្វេភាគី តំបន់ និងពហុភាគី ដែលជាការចាប់អារម្មណ៍រួម។ នៅចុងបញ្ចប់នៃជំនួបនេះ ឯកសារនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការចំនួន៣ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខា ដែលរួមមាន៖

- ១. អនុស្សរណៈយោគយល់ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ រវាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រសួងការបរទេសនិងពាណិជ្ជកម្មហុងគ្រី
- ២. អនុស្សរណៈយោគយល់ស្តីពីកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរវិស័យអប់រំ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ ដល់ឆ្នាំ២០២២ រវាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រសួងធនធានមនុស្សហុងគ្រី និង
- ៣. កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសហុងគ្រី។



**II. ការអញ្ជើញចូលរួមរបស់សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៅក្នុងសន្និសីទកំពូល CICA លើកទី៥ នៅទីក្រុងឌូសានបេ ប្រទេសតាជីគីស្ថាន៖ ជំនួបទ្វេភាគីជាមួយប្រធានាធិបតីតាជីគីស្ថាន គីដីស្ថាន និងតួកគី**

នៅក្នុងសន្និសីទកំពូល CICAលើកទី៥នេះ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានថ្លែងសុន្ទរកថា ដោយសង្កត់ធ្ងន់ថា ការអភិវឌ្ឍនិងភាពរុងរឿង ពិតជាមិនអាចកើតមានជាដាច់ខាត ប្រសិនបើគ្មាន សន្តិភាព និងសន្តិសុខជារួមនោះទេ។ ហើយប្រសិនបើគ្មានសន្តិភាពនិងសន្តិសុខ យើងក៏នឹងមិនអាច បំពេញបាននូវការសន្យារបស់យើងចំពោះរបៀបវារៈសកលរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិឆ្នាំ២០៣០ និង គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាពបានឡើយ។

លើសពីនេះ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានមានប្រសាសន៍ថា កម្ពុជាមានបំណង ស្វែងរកកាលានុវត្តភាពពាណិជ្ជកម្មនិងការវិនិយោគបន្ថែមទៀត ជាមួយប្រទេសជាសមាជិករបស់CICA ទាំងអស់។ យើងគួរធ្វើការកាន់តែជិតស្និទ្ធជាមួយនឹង «គំនិតផ្តួចផ្តើមខ្សែក្រវាត់ និងផ្លូវ» ដែលជាក់ស្តែង នឹងផ្តល់ឱកាសដ៏ល្អសម្រាប់ប្រទេសជាសមាជិក CICA ដើម្បីពន្លឿនការភ្ជាប់តំបន់ និងពង្រឹងប្រព័ន្ធ ដឹកជញ្ជូន និងឡូជីស្ទិក។

ថ្នាក់ដឹកនាំនៃសន្និសីទកំពូល CICAលើកទី៥ បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយ ដែលក្នុងនោះ បានគាំទ្រទាំងស្រុង នូវគោលការណ៍មិនជ្រៀតជ្រែកកិច្ចការផ្ទៃក្នុងឬខាងក្រៅរបស់រដ្ឋដទៃ។ ថ្នាក់ដឹកនាំ អះអាងយ៉ាងមុតមាំថា គ្មានរដ្ឋណាមួយ ឬរដ្ឋជាក្រុម មានសិទ្ធិធ្វើអន្តរាគមន៍ ទោះដោយផ្ទាល់ ឬដោយ ប្រយោលក្តី និងក្រោមហេតុផលណាក៏ដោយ ទៅក្នុងកិច្ចការផ្ទៃក្នុងឬខាងក្រៅ របស់រដ្ឋណាមួយផ្សេង ទៀតឡើយ ដែលរួមមានទាំងគោលបំណងផ្លាស់ប្តូររដ្ឋាភិបាលស្របច្បាប់។ ថ្នាក់ដឹកនាំក៏បានបញ្ជាក់ថា រដ្ឋនីមួយៗមានសិទ្ធិកំណត់ប្រព័ន្ធនយោបាយរៀងៗខ្លួន។

ក្នុងអំឡុងពេលសន្និសីទកំពូលនេះ សម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី បានជួបពិភាក្សាដាច់ដោយ ខ្សែកត្តា ជាមួយឯកឧត្តម អ៊ីម៉ូម៉ាលី រ៉ាសម៉ុន (Emomali Rahmon) ប្រធានាធិបតីតាជីគីស្ថាន ឯកឧត្តម ស៊ូរ៉ូនបាយ ជីនបេកូវ (Sooronbay Jeenbekov) ប្រធានាធិបតីគីដីស្ថាន និងឯកឧត្តម រេដីប ថាយយ៉ិប អ៊ែរឌូហ្គាន់ (Recep Tayyip Erdoğan) ប្រធានាធិបតីតួកគី។ រាល់ការពិភាក្សាទាំងអស់ ផ្តោតជុំវិញការពង្រឹងទំនុកចិត្តនយោបាយ និងការលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើគ្រប់វិស័យ ដែល មានចាប់ពីវិស័យពាណិជ្ជកម្មនិងវិនិយោគ ទៅដល់ការជម្រុញវិស័យវប្បធម៌និងទេសចរណ៍។

ថ្ងៃពុធ ២ រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស ២៥៦៣  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៩

